

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières  
**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres  
**Band:** 43 (1945)  
**Heft:** 6

**Vereinsnachrichten:** Hauptversammlung des Schweiz. Geometervereins 1945, Sonntag, den 17. Juni, in Zofingen = Assemblée générale : de la société suisse des géomètres, à Zofingue, le dimanche 17 juin 1945

**Autor:** Ruth, J. / Bertschmann, S.

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE  
**Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik**

ORGAN DES SCHWEIZ. GEOMETERVEREINS

Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft für Kulturtechnik / Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft für Photogrammetrie

**Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières**

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES GÉOMÈTRES

Organe officiel de l'Association Suisse du Génie rural / Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie

Redaktion: Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)  
Ständ. Mitarbeiter für Kulturtechnik: E. RAMSER, Prof. für Kulturtechnik an der ETH.,  
Freie Straße 72, Zürich

Redaktionsschluß: Am 1. jeden Monats

Expedition, Inseraten- und Abonnements-Annahme

BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG., WINTERTHUR

No. 6 • XLIII. Jahrgang

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“  
Erscheinend am zweiten Dienstag jeden Monats

12. Juni 1945

Inserate: 25 Cts. per einspalt. Millimeter-Zeile.  
Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

Abonnemente:

Schweiz Fr. 14.—, Ausland Fr. 18.— jährlich

Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaften für  
Kulturtechnik u. Photogrammetrie Fr. 9.— jährl.

Unentgeltlich für Mitglieder des  
Schweiz. Geometervereins

## Hauptversammlung

des Schweiz. Geometervereins 1945, Sonntag, den 17. Juni,  
in Zofingen

Wir beehren uns, die Mitglieder des Schweiz. Geometervereins zur diesjährigen Hauptversammlung einzuladen. Das Programm sieht vor:

11.00 Uhr Frühschoppen, offeriert durch die Stadt Zofingen im Stadtsaal (Vorhalle).

11.30 Uhr Besichtigung der Ausstellung neuer optischer Instrumente mit anschließendem Vortrag von Herrn Prof. Dr. Baeschlin, in der Turnhalle.

13.00 Uhr Mittagessen im Stadtsaal.

14.30 Uhr Generalversammlung im Stadtsaal.

Wir erwarten einen großen Aufmarsch der Kollegen.

Mit Rücksicht auf die heutigen Verpflegungsschwierigkeiten sind die Teilnehmer höflich gebeten, beigelegte Anmeldungskarte bis längstens den 13. Juni an Herrn Ami Basler, Grundbuchgeometer, Zofingen, einzusenden.

Mit kollegialer Wertschätzung

Sektion Aargau-Basel-Solothurn

Der Präsident: J. Ruh

## Assemblée générale

*de la Société suisse des Géomètres, à Zofingue,  
le dimanche 17 juin 1945*

Nous avons l'honneur d'inviter les membres de la Société suisse des géomètres à l'assemblée générale de cette année, dont le programme a été fixé comme suit:

- 11.00 h Apéritif offert par la ville de Zofingue dans le vestibule de la salle de la ville (Stadtsaal).
- 11.30 h Visite de l'exposition de nouveaux instruments géodésiques, suivie d'une conférence de M. le prof. Dr. Baeschlin, dans la halle de gymnastique.
- 13.00 h Dîner dans la salle de la ville.
- 14.30 h Assemblée générale dans la salle de la ville.

Nous comptons sur une grande participation de la part des collègues.

En considération les difficultés que présente aujourd'hui l'alimentation, les participants sont priés de faire parvenir la carte ci-jointe, d'ici au 13 juin au plus tard à M. Ami Basler, géomètre du registre foncier à Zofingue.

Salutations cordiales

au nom de la section Argovie-Bâle-Soleure  
Le président: *J. Ruh*

## Schweizerischer Geometerverein Einladung

*zur XL. Hauptversammlung in Zofingen  
Sonntag, den 17. Juni 1945, 1430 Uhr, Stadtsaal*

*Traktanden:*

1. Eröffnung und Konstituierung der Hauptversammlung.
2. Genehmigung des Protokolls der 39. Hauptversammlung.
3. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1944, des Budgets 1945 und Festsetzung des Jahresbeitrages pro 1945.
4. Bestimmung von Ort und Zeit der Hauptversammlung 1946.
5. Taxationswesen.
6. Verwendung des Personals bei Grundbuchvermessungen.
7. Umwandlung des Vereins, Orientierung über den Stand der Angelegenheit.
8. Kommentar zur Erstellung der Übersichtspläne.
9. Berufsaussichten nach der Waffenruhe.
10. Wahl des Präsidenten und der Mitglieder des Zentralvorstandes, der Rechnungsrevisoren, der Zentraltaxationskommission und der Redaktion der Zeitschrift.
11. Verschiedenes und Umfrage.

Wir verweisen auf das Protokoll der 5. Präsidentenkonferenz vom 21. April 1945, erschienen in der Mainummer der Zeitschrift und auf die Einladung und das Programm zur Hauptversammlung der Sektion Aargau-Basel-Solothurn. Besonders machen wir aufmerksam auf den Vortrag unseres Redaktors über neue Vermessungsinstrumente. Nun, da in den Ländern um uns endlich die Waffen ruhen, findet Euch zahlreich im Kreise der Kameraden zusammen, um gemeinsam die kommenden Berufsangelegenheiten zu beraten.

Für den Zentralvorstand des SGV.  
Der Präsident: *Bertschmann*  
Der Sekretär: *Gsell*

## Société suisse des Géomètres

### Invitation

*à la XL<sup>e</sup> assemblée générale à Zofingue  
le dimanche, 17 juin 1945, à 1430 h Salle de la ville (Stadtsaal)*

#### Ordre du jour:

1. Ouverture et constitution de l'assemblée.
2. Approbation du procès-verbal de la 39<sup>e</sup> assemblée générale.
3. Rapport annuel et comptes de 1944, budget 1945 et fixation de la cotisation annuelle pour 1945.
4. Désignation du lieu et de la date de l'assemblée générale de 1946.
5. Taxation.
6. Question relative à l'emploi du personnel dans les mensurations.
7. Transformation de la société, orientation sur les résultats obtenus jusqu'à ce jour.
8. Commentaire des prescriptions concernant l'établissement du plan d'ensemble.
9. Perspectives professionnelles d'après-guerre.
10. Renouvellement du comité: Election du président et des membres du comité central. Nomination des réviseurs des comptes, des membres de la commission centrale de taxation et du rédacteur du journal.
11. Divers et propositions individuelles.

Nous nous référons pour de plus amples renseignements au procès-verbal de la 5<sup>e</sup> conférence des présidents, publié dans le présent numéro, ainsi qu'à l'invitation de la section Bâle-Argovie-Soleure. Nous rendons en outre les membres tout spécialement attentifs sur la conférence de notre rédacteur, ayant pour sujet: Les nouveaux instruments géodésiques.

La fin des hostilités en Europe ouvre une époque nouvelle, chaque association devra tourner son attention vers les problèmes de l'après-guerre. Accourez nombreux à Zofingue afin de collaborer à la solution des questions professionnelles futures.

Au nom du comité central de la SSG.  
Le président: *Bertschmann*  
Le secrétaire: *Gsell*